

# まんすりー 全旅連情報

全国旅館ホテル生活衛生同業組合連合会

〒102-0093 東京都千代田区平河町2-5-5 全国旅館会館4F

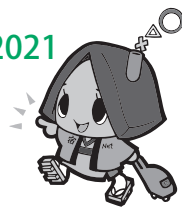
TEL 03-3263-4428 / FAX 03-3263-9789

発行日：令和3年1月1日 発行人：清澤正人 印刷：山陽印刷株式会社

1・2月号 2021

(合併号)

Vol.295



「宿ネット」 <http://www.yadonet.ne.jp/>

年頭所感	1	第23回「人に優しい地域の宿づくり賞」受賞者紹介	6
令和2年度都道府県組合事務担当者研修会開催	2	全旅連会議開催／経営ワンポイントアドバイス／	7
第4回全旅連正副会長会議開催／ウィズコロナ調査	4	第49回国際ホテル・レストランショーのご案内	
研究会開催／第2回全旅連会長選挙管理委員会報告		全旅連協定商社会誌上賀詞交歓	8
全旅連委員会開催／省庁便り	5	全旅連協定商社会名簿	12

## 年頭所感

2021年の新春を迎え、謹んで新年のご挨拶を申し上げます。昨年は、新型コロナウイルスの感染拡大と戦後最大の経済の落ち込み、観光産業を直撃する中での舵取り役は大変重い責任を担うと同時に、苦しい舵取りの一年でありました。

まず改めて、今回の感染症でお亡くなりになられた全ての皆様に、心からの哀悼の意を捧げます。

そして、新型コロナウイルスとの闘いの最前線に立ち続ける医療現場、保健所の皆さんをはじめ多くの方々の献身的な御努力のおかげで、今の私たちの暮らがあります。深い敬意とともに、心からの感謝の意を表します。

さらに、旅館ホテルの現場の皆さん、観光産業に携わる皆さん、その不屈の精神に幾度となく感動し、励まされ続けております。心からお礼を申し上げます。

さて、今年も新型コロナウイルスから年が明けました。全旅連としてこの状況・事態をどう乗り越えていくから説明させていただきます。まず、ウィズ・コロナとアフター・コロナの大きく二つに分けて整理をします。喫緊の課題はとりも直さずウィズ・コロナの対策です。

第一弾として新型コロナウイルス発生直後から、まず宿泊業界全体のことを思いました。具体的には、全旅連だけでなく他の宿泊団体に対して足並みを揃えようと声をかけました。そして、「ひとりの仲間も減らさない」を合言葉に政府系金融機関に対する融資額や審査方法、民間金融機関への拡大、事業継続のための補助金(持続化給付金)、従業員の雇用を守るための雇用調整助成金の拡大支援等の要望書を国に提出しました。

次に第二弾として冷え込んだ需要を喚起するために、「Go To キャンペーン」の原案となるクーポン券の発行を要請しました。このキャンペーンに対しては賛否両論がありますが、地域経済が廻って、私たちが生き残るためには今も公助として最低限必要な支援だと思っています。なぜなら、私たちは、生き残るために必死で経営努力をしてきました。しかしながら、観光産業にとって致命的なロックダウンが国内外で起こり、なす術も無くなったからであります。不条理の中で、私たち業界は何よりも需要喚起という光が欲しかったのであります。

そして、第三弾として考えているのは支出を抑えることあります。具体的には、政府系金融機関の特別貸付制度や利

子補給制度のさらなる継続です。そして、消費税、法人税、所得税等国税の納税猶予や固定資産税の納税猶予、減免。さらに Go To トラベルの期間延長や新型コロナウイルス対応を踏まえた旅館業法の改正要望を続けております。

特に、金融支援制度について分かりにくいといった声も聞き及んでおりますので、相談窓口となるプラットフォームを開設します。

アフター・コロナ対策としては、今回の経験を踏まえ、新たな感染症が発生した際の迅速な対応と有益情報の提供と申請支援を念頭に入れた構造改革に着手します。具体的には感染症予防、感染症発生時対応、再発防止、広報活動等について整理してマニュアル化したいと思います。

また、災害時の要支援者受入に関する協定については、多くの都道府県組合と自治体との間で締結されておりますが、全組合での締結に向け推進をしております。

最後にコロナ禍を経験して痛感するのは若い経営者の台頭であります。人口減少化社会の到来は、様々な市場が縮小していきます。国内観光市場も例外ではありません。コロナで水をさされた格好になっているインバウンドも時間がかかるかもしれませんがいずれは復活するでしょう。なぜなら国外観光市場が拡大しなければ、我が国の観光産業の未来がないからです。そして、若い経営者はいずれ国境を超えたグローバルビジネスを展開することを期待しています。このコロナの影響で世代交代が着実に進んでいます。今まさに、宿泊業は歴史の転換点にあると思っています。私たち世代の経営者は、指導者から若い経営者をアシストする役割転換の時期に来ているのです。それに伴って全旅連の組織も変わる必要があります。そのためにはきっかけが必要です。コロナは国内観光客の本質的ニーズや旅行自体の有り様について見つめ直すきっかけも作ってくれました。

「人間万事塞翁が馬」という諺があります。私たちは深い谷に落ち込みました。しかし、これからは頂上を目指し、登っていくのみです。そのためにも、全旅連が一つになり、最善を尽くしながら、共に頑張りましょう。

最後になりましたが、本年が皆様にとりまして良き年になりますことを祈念いたしまして、ご挨拶いたします。

全国旅館ホテル生活衛生同業組合連合会  
会長 多田 計介



## 令和2年度都道府県組合事務担当者研修会開催 医師の岩崎氏が「新型コロナにどう向き合うか」で講演

政府による支援措置の延長を求め要望  
「GoToトラベル」は安全管理体制の強化に努める

全旅連は11月20日、東京の都道府県会館で令和2年度都道府県組合事務担当者研修会を開催した。「新型コロナウイルス感染症対策」を主要議題とし、(株)健康予防政策機構代表、医師の岩崎恵美子氏による講演(3頁に掲載)では、感染症の正しい知識を通していかに予防対策を立てていくかを学んだ。



「全力挙げて活動を」と述べる多田会長

冒頭のあいさつでは、多田会長は「観光支援事業の『Go Toトラベル』を利用した宿泊者の数は現在、4000万人を超えているが、感染者はほんのわずかでゼロに近い数字となっている。これは、私たちがいかにしっかりと安全確保措置をもって臨んでいるかを示しているものである。現在の感染者の増加の要因に『Go Toトラベル』があるのではないかという見方が出ているが、これは納得できないことだ。私たちは今後もさらに安全管理体制の強化に努め、アフターコロナに繋げていけるよう全力を挙げて活動して行く考えだ」と述べ、協力を求めた。

また、来賓の厚生労働省医業・生活衛生局生活衛生課の成松英範課長は「『Go Toトラベル』が開始され、徐々に復興への光が見えてきたが、まだまだ厳しい状況にあり、政府としても、今後も皆さまを支える施策を考えていく方針だ。国は経済と感染防止対策をしっかりと両立させていく考えであり、皆さまにもこうした研修でパワーアップを図っていただきたい。皆さまの組合には対外的交渉力と情報共有によって活動する力強さを感じている」と述べ、コロナ禍に対峙する全旅連に対しエールを送った。

【全旅連活動報告】多田会長は、新型コロナウイルス感染症に関する事業者向けの対策支援における「対応期間の延長」について述べ、助成額の上限を引き上げた雇用調整助成金の特例措置期間のさらなる延長、また、「Go Toトラベル」事業の実施期間の、「コロナ終息時」までとした、さらなる延長、事業収入が減少している中小企業・小規模事業者に対して行われる固定資産税の猶予・免除などの特例措置について、引き続き継続してほしいとした現在の要望活動などを挙げた。

また、全旅連の羽室文博アドバイザーがウィズコロナ調査研究会の取組みについて述べ、「研究会では、感染防止策と訪日外国人旅行と国内旅行の振興を両立し、安全な旅行の整備と気運の醸成が図られ



リモート出席者と共に行われた研修会。下は左から厚生労働省の成松課長、講師の岩崎氏、全旅連の羽室アドバイザー、全国大会を案内する福島県組合の木村事務局次長、全国旅館会館の林田総務部長

るよう、「金融」「税制」「旅行需要喚起と地域振興」「法令」の各項目についての調査研究を行い、政策要望を立案、提言していくことを活動方針としている」と説明。その中で、すでに実施している新型コロナウイルスに関する3回にわたるアンケート調査の結果については、「近い将来への不安は徐々に大きくなっていると考えられる。中長期に対する具体的な対策を講じていく必要が出始めている」と総括している。

【事務局からの報告事項】①災害協定が43都道府県において締結 ②消費税転嫁促進のため特措法による外税表示の恒久化、入湯税使途の限定、事業税の廃止、交際費課税の全額損金算入、固定資産税の軽減などを求めた税制改正の要望 ③被用者保険の拡大に関する改正 ④人手不足への対応(外国人材の受入)。⑤都道府県組合の役員のメールアドレスの提供依頼 ⑥シルバースターの登録状況 ⑦第24回「人に優しい地域の宿づくり賞」の実施要領 ⑧全旅連加入宿泊施設向けの時代に即した決済機能を持つC-REX ⑨全国旅館ホテル事業協同組合のETCコーポレートカードサービスの利用促進キャンペーン ⑩全旅連協会会社の取扱商品—についての報告が行われた。

【第99回全旅連全国大会 in 福島】テーマ:「震災から10年『観光福光(復興)絆をありがとうそして未来へ』」。令和3年6月15日:通常総会・理事会・前夜祭等。於:スパリゾートハワイアンズ(いわき市)。6月16日:①大会式典・展示・物販。於:ユラックス熱海(郡山市)。②大懇親会。於:ホテル華の湯(〃)。6月17日:エクスカッション(福島第一原発視察、会津観光)。

また、全旅連事業サービス(株)からは新型コロナウイルスに対応する補償が追加された全旅連保険制度、利益補償保険の保険料率の引き上げ、駐車場保険の充実型の保険料の引き上げ、(株)全国旅館会館からは全国旅館会館株式会社の株主集約化と株式売却依頼についての説明が行われた。

## 「感染症の正しい知識とその予防対策」で講演

感染の予防は「手洗いやうがいの励行」から  
施設ではドアノブや手すりなどを重視



感染が疑われる時は「まずは最寄りの医療機関に」

事務担当者研修会では、元厚生労働省仙台検疫所長で(株)健康予政策機構代表、医師の岩崎恵美子氏が「新型コロナにどう向き合うか～感染症の正しい知識とその予防対策」をテーマに講演した。岩崎氏は、動物からうつる人の感染症(エボラ出血熱、エイズ、鳥インフルエンザ、ジカ熱、SARS)、人の世界におけるコロナウイルス、感染症とは、新型コロナウイルス感染の経路、日本の拡散状況、いま何が脅威なのかについて語ったあと、「感染を防ぐにはどうしたらよいか」について次のように述べた。



【感染防止対策】新型コロナウイルス感染症は、メディアでは、患者の咳、くしゃみ、会話(約1m以内)による飛沫の感染が主であるかのようにいわれているが、むしろ、感染者が、自身で排出したウイルスを含んだ唾液・鼻水・便・尿などに触れた手であちこち触り、物や場所などを汚染させ、他者がそこに触れた手指で自分の口や鼻などの粘膜に触れるなどして生じる接触感染の方が多いと考えられている。

鼻水、唾液、せき、くしゃみなどに多く含まれており、鼻をかんだティッシュペーパーの取り扱いには注意が必要である。また、多くの人々がさわるドアノブ、エレベーターボタン、手すりなどに付いている可能性は十分に考えられる。

【簡単で有効な予防】今はマスクはしているが、手洗いはおろそかになっていないだろうか。ウイルスが付着したところに触れた「自分の手」が一番汚染されているとの認識を持つことが大切であるといえる。ということで感染を防ぐには、石けんの手洗いが、自分の感染を防ぐために最も有効な方法と考えてほしい。石けんを泡立てて行う手洗いは、新型コロナウイルス感染症に限らず、感染予防の最も有効な方法である。手洗いは、外から戻った時だけでなく、頻繁に行うことを意識したいものだ。

また、スプレー式アルコールでの手指消毒も大いに有効だ。コロナウイルスはエンベロープという脂

「簡単で効果的な予防は手洗い。頻繁に行うことを意識しましょう」と述べる岩崎氏

研修会では、全旅連が作成し、すでに全組合員施設に送付している「旅館ホテルにおける新型コロナウイルス感染防止対策マニュアル」に対する解説も行われ、同冊子の監修を務めた岩崎氏は「施設の感染対策」では、持ち込まない感染対策として「従業員の健康管理」、



人に対する感染防止策として「手洗手指消毒の徹底(特に大事なものは指先)」を最重要視すべきであるとした。また、11月初旬発行の同マニュアルでは「宿泊客の感染が疑われる場合は状況を確認した上で、「まずは保健所に連絡する」となっているが、11月16日付、厚労省から季節性インフルエンザ流行期も見据え連絡先が宿泊施設近隣の医療機関や受診・相談センターになった旨、説明した。

質を主成分とする被膜に覆われており、これはアルコールや石けんで破壊することができるからだ。ただし、アルコール消毒は手指の皮脂まで取り去り、手荒れのもととなるので、石けんでの手洗いができない状況下での消毒方法と考えてほしい。

【新型コロナ対策のためのマスクについての認識】「マスクはウイルス飛沫を防げるフィルター」として考えているのなら、表面をさわれば汚染を手ですくい取るようなもので、「マスクをつけているから安心」は大きな誤解と言える。マスクの着用は、症状がある人には推奨される。これは咳やくしゃみによる飛沫の飛散を防ぐためであり、咳エチケットの実行ということになる。ということで感染していない人が、予防のためにマスクを装着しても予防効果はそれほど期待できないと思ってほしい。むしろ、つけたことで安心してしまうことが逆効果とさえ言えるかもしれない。

マスクは感染予防のために使用するのではなく、感染者がウイルスを散らさないために使用するものと認識したい。マスクをしない感染者が、咳をする時に自分の口をつい手で覆ってしまい、手にツバのしぶきをかけてしまって、その手で様々な物に触れることで多人数に感染させてしまう「感染拡大」を防ぐには有効であるからだ。

「感染症についての正しい認識を持つ」「一般的な感染症の予防法などについての正しい知識を持つ」「手洗いやうがいの励行」「体力を落とさないように十分な栄養と睡眠などを取る」「疲労を蓄積しないこと」がすべての感染症の予防に通じるものと考えている。

## 第4回全旅連正副会長会議開催



令和2年度第4回正副会長会議が12月3日、全旅連会議室で行われた。議題は次のとおり。

**報告事項:**(1)第24回「人に優しい地域の宿づくり賞」は令和3年3月31日まで申請の募集を行い、6月16日福島県郡山市にて開催する第99回全旅連全国大会にて表彰される。(2)第99回全旅連全国大会(6月16日/福島県郡山市)のテーマは、震災から10年「観光福光(復興) 絆をありがとう そして未来へ」(3)新型コロナウイルス感染症に係る医療機関等への連絡は、季節性インフルエンザの流行期も見据え、宿泊施設近隣の医療機関や受診・相談センターへととなった旨、厚労省より連絡があった。(4)2020年度生活衛生関係営業振興指針の改正(5頁に別掲)(5)観光庁のバリアフリー認定制度創設(7頁に別掲)(6)各ブロック会からの報告は書面にてされた。

**協議事項:**(1)ウィズコロナ調査研究会に関する件では、11月下旬より札幌市、大阪市のGoToトラベル事業が一時停止となったことを受けて両市に行ったアンケートについて羽室アドバイザーより報告された。また、経営相談ウェブプラットフォームサービス「YOROZUYAJAPAN」を組合員へ案内することについて協議後、審議され承認された。これは、新型コロナ禍の影響により今後、組合員施設において財務面の課題などに直面した場合の相談先を、ウェブを利用してマッチングが図れるウェブサービス。来春に開始予定。(2)全国旅館政治連盟の令和2年度活動概要、令和3年度収支予算案が議論された。

**審議事項:**(1)全旅連理事会及び旅政連支部長会議を、令和3年2月19日(金) 場所:都道府県会館101大会議室で開催することが承認された。次回の正副会長会議は令和3年2月3日に開催される。

### 第3次補正予算案閣議決定される

「国民の命と暮らしを守る安心と希望のための総合経済対策」として12月8日第3次補正予算案が閣議決定された。宿泊業界の関連予算としては、「雇用調整助成金の特例措置の延長(令和3年2月まで延長)」、「GoToトラベル事業の来年6月末までの延長及び観光拠点の改修支援」「新たな交付金の創設による地域企業経営人材マッチング促進、スポーツ活動への支援等」「中小規模事業者の経営転換等に係る支援」等で、令和3年1月開催の通常国会において承認される。

## 第2回全旅連会長選挙管理委員会報告

全旅連会長選挙管理委員会は、次期会長選挙の立候補者を募り、11月30日に締め切ったところ、現職の多田計介会長(石川県旅館組合理事長、石川県和倉温泉 ゆけむりの宿美湾荘)1名から立候補届の提出があった。

このため、12月8日選挙管理委員会を開催、立候補届を審査した結果、これを受理した。また、1名のみのため、令和3年2月19日開催の第2回全旅連理事会の席上にて信任を問うこととなった。

## ウィズコロナ調査研究会開催

ウィズコロナ調査研究会(大木正治座長)は、12月18日、一部リモート参加で会議を開催した。会議では、GoToトラベル事業一時停止の発表のあった12月14日直後に多田会長、佐藤顧問らが行ったキャンセル料補償に旅行代理店等の手数料を含まない旨、政府系金融機関等の運転資金の迅速な貸付をされたい旨の緊急要望活動の報告がされた。



GoToトラベル事業は一時停止となったものの、年末年始の旅館ホテルでは新型コロナウイルスの感染症対策の注意喚起の必要があるとして、大木座長より提案された冬場の感染症対策で特に徹底が必要な事項についてまとめた内容を、都道府県組合を介して組合員へ周知するとした。また、各都道府県で実施された地域内の消費喚起策により旅館ホテルが下支えされたことを確認した。これ以外に、経営相談ウェブプラットフォームサービス「YOROZUYAJAPAN」について確認を行った。

### 観光産業振興議員連盟緊急幹部会開催

自民党観光産業振興議員連盟が12月3日参議院会館1階の会議室において、緊急の幹部会を開催した。緊急幹部会は全旅連幹部からの「雇用調整助成金特例措置の延長」「GoToトラベル事業について来年度延長」「新型コロナウイルス感染症による緊急経済対策に盛り込まれた固定資産税の減免措置の延長」等の要望を受け開催された。当日は、関係省庁より厚生労働省・観光庁・経済産業省・内閣府・警察庁が出席し議員よりの質疑に対応した。

### お知らせ

#### 新型コロナウイルス感染症対策

宿泊施設における新型コロナウイルス対応ガイドラインが2020年12月24日付で一部改訂となりました。内容は下記URLの宿ネット組合員専用ページにて確認ができます。  
URL:<http://www.yadonet.ne.jp/info/member/>

# 全旅連委員会開催

## 人材不足対策・職場環境改善対策委員会現地調査

人材不足対策・職場環境改善対策委員会(工藤哲夫委員長)は、11月17日、令和2年度第2回委員会を神奈川県湯河原温泉「フォレストリゾートゆがわら万葉荘」にて開催。外国人雇用の手引き作成のための現地調査を実施した。



同施設へは2年前にも視察を実施、その際はベトナムの大学からのインターンシップ生を受け入れていたが、現在はフォレストグループ全体で19名の外国人を高度人材(技術・人文知識・国際業務)の在留資格で受け入れている。国籍別ではベトナムが最も多く9名、次いでネパール5名、ミャンマー2名、タイ、インドネシア、スリランカが各1名で、2019年から2020年に入社している。このうち1名は前回、インターンシップ生だった方が、大学を卒業後、高度人材の資格で入社している。その他18名については、ゴーウェル株式会社(松田秀和代表取締役社長・本社 銀座)を通じて入社。ゴーウェル株式会社は2012年翻訳事業からスタート、日本在住外国人のための国際交流ラウンジ「GOWELL TOWN銀座本店」を開業、無料で外国人の就職相談を行っている。現地調査の詳細については、後日発行する「外国人雇用の手引き(仮)」に掲載の予定。

### 省庁便り

### 厚生労働省

## 2020年度生活衛生関係営業振興指針の改正について

12月1日現在、生活衛生関係16業種、13の指針が策定されているが、新型コロナウイルス感染症(COVID-19)に関する記述(影響及び衛生対策等)について、以下の項目が、旅館業ほか全ての振興指針に今後、追加で記述される。

第一 ○○業を取り巻く環境

→ 新型コロナウイルス感染症が各業界に大きな影響を与えたこと、与えた影響のデータの紹介を追記。

第三 ○○業の振興の目標に関する事項

→ 新型コロナウイルス感染症による売上減等に対応するため、日本公庫の融資や国・自治体の補助金・助成金の積極的な活用

→ 新型コロナウイルス感染症の流行に伴う、3つの「密」(密集・密室・密閉)の回避、消毒や換気の徹底、業種別の感染予防ガイドラインの遵守徹底など、感染症の「新しい生活様式」に向けた衛生対策の徹底について、追記(※第四 ○○業の振興の目標を達成するために必要な事項にも追記)。

## 全旅連シルバースター部会経営研究委員会

全旅連シルバースター部会(中村実彦部会長)経営研究委員会(伊藤隆司委員長)は、12月9日、全国旅館会館4階会議室にて、「従業員の衛生水準等向上による消費者保護の



左から観光庁の藤原専門官と谷川主査

推進」(令和2年度厚生労働省生活衛生関係営業対策事業)として、多言語衛生管理マニュアル作成委員会を開催した。本事業は公益社団法人日本食品衛生協会の協力を得て、旅館ホテルの外国人労働者を含む従業員向けの多言語衛生管理マニュアルを本年度末に作成・配布するもので、マニュアルの内容について検討し、英語・中国語・ベトナム語・日本語で表記することに決定。次回は、2回目の現地調査先として新潟県湯田上温泉「ホテル小柳」の外国人労働者にヒアリングすることを正式に決めた(1月18日に実施)。

続いて、観光庁のバリアフリー認定制度について、観光庁観光産業課の担当官より、背景・必要性、仕組み、認定を行う趣旨、認定基準等の説明を受け、意見交換を行った。

### 省庁便り

### 厚生労働省

## 公衆浴場における衛生等管理要領等の改正について

「公衆浴場における衛生等管理要領」および「旅館業における衛生等管理要領」においては、男女の混浴制限年齢の目安を示していますが、今般、子どもの発育発達と公衆浴場における混浴年齢に関する研究の成果や、本改正に係るパブリックコメントの結果等を踏まえ、男女の混浴制限年齢の目安等を下記のとおりこれまで10歳以上だったところを7歳以上に改正されました。

**改正後** 旅館業における衛生等管理要領Ⅲ施設についての換気、採光、照明、防湿及び清潔その他宿泊者の衛生に必要な措置の基準 1～3 (略)。

4 浴室は、次に掲げるところにより措置すること。  
(1)～(15) (略)

(16) 共同浴室にあつては、おおむね7歳以上の男女を混浴させないこと。また、共同浴室等においては、使用済みのカミソリを放置させないこと。

# 第23回「人に優しい地域の宿づくり賞」受賞者紹介

## 優秀賞

静岡県ホテル旅館生活衛生同業組合  
ホテル旅館外国人留学生就業者体験支援事業ワーキンググループ  
「外国人留学生インターンシップ受け入れマニュアル」

静岡県ホテル旅館生活衛生同業組合は、平成30年に有識者、旅館ホテルの経営者、組合事務局職員からなる「ホテル旅館外国人留学生就業体験支援事業ワーキンググループ」を結成し、外国人留学生のインターンシップ受け入れについて研究した。同年のインターンシップの受け入れルートや受け入れの留意点を示した「外国人留学生グループ受け入れガイドブック」に続いて、令和元年度には実際にインターンシップを実施する上で必要な条件や留意事項と仕組みを提案した「外国人留学生インターンシップ受け入れマニュアル」を作成した。

県内の宿泊施設では深刻な人手不足になっているなか、外国人学生や日本在住の外国人留学生を県内の宿泊施設にインターンとして受け入れることが、留学生にとっては自己の職業適性や将来設計について考える機会となると同時に、宿泊施設サイドでは雇用につながるチャンスともなり、双方にとって大きなメリットとなると考え、この取り組みを実行した。

マニュアルの内容は①インターンシップとは②ワーキンググループでの検討③アンケート調査・訪問調査結果まとめ④静岡県ホテル旅館組合の外国人留学生インターンシップ推進方策⑤宿泊施設の事前準備⑥インターンシップの実例と実施上の要点⑦インターンシップを本採用に結びつけるために⑧インターンシップ施設登録調査票、の8章で構成されている。

県内のホテル旅館10社がインターンシップマッチング会へ参加し、6名の学生が実際にインターンシップとして採用され、就業者も出している。今後は当組合HPでインターンシップ受け入れ企業を掲載し、企業・大学・専門学校と連携し、情報を共有して年間を通じて外国人留学生のインターンシップの受け入れが可能な体制を整備していきたいと考えている。



マッチング会のような様子



外国人留学生インターンシップ受け入れマニュアル

## 優秀賞

愛媛県旅館ホテル生活衛生同業組合  
「宿泊業における『外国人材の雇用』について」

愛媛県旅館ホテル生活衛生同業組合は、人材不足問題が切実さを増す中、外国人を雇用する際の不安を払拭し、正しい知識の習得や制度の理解促進を図ることを目的に委員会を立ち上げ、外国人の雇用に関する実証実験や調査をした上で研修会を開催するなどして、外国人材受け入れノウハウの普及に取り組んだ。

委員会名は「外国人の雇用」事業委員会として、役員を中心に各地区の代表や青年部から成る専門員で構成した。実証実験では地元専門学校や留学生の協力を得て、地域ごとにモデル施設を選別、5日間のインターンシップを実施し、その結果を分析・整理して報告書を作成した。

インターンシップの実証実験を行う目的は3点。①「考えるよりは慣れよ!」という考えのもと「外国人材も活用しやすいと感じてもらう」こと。②外国人材が働き始めることによって生じる職場希望地の偏り回避を図るという「地域間格差の是正」。そして③外国人材の経費のほとんどが渡航費や面接等の旅費と入国手続き経費となっているところから、留学生をインターンシップで受け入れ、互いに強いつながりを持った上での採用ということで「調達コストの削減」を図ることができること。

「愛媛」という地を選び、共に学び、共に過ごした留学生間でコミュニティができ、「愛媛」で就職したいという気持ちが醸成されていくように感じた。そして学生がこうした過程を踏むことで、施設側も安心して受け入れられることになる。

「外国人材の採用」に抵抗を感じることなく、多様性のある雇用の選択肢の1つであるとの考え方を広く育んでもらいたいと、愛媛県下での研修会・説明会を東予、中予、南予の3地区で行った。



東予、中予、南予3地区での研修会のような様子

# 全旅連会議開催

【12月】

- 3日(木)
  - 第4回全旅連正副会長会議
- 8日(火)
  - 全旅連会長選挙管理委員会
- 9日(水)
  - 全旅連シルバースター部会経営研究委員会
- 16日(水)
  - 全旅連青年部常任理事会 他
  - 全旅連女性経営者の会(JKK)役員会(リモート会議)
- 18日(金)
  - 全旅連ウィズコロナ調査研究会

今後の予定

- 2月3日(水)
    - 第5回全旅連正副会長会議
  - 2月19日(金)
    - 旅政連支部長会議
    - 全旅連理事会
- 於：都道府県会館(東京都千代田区)

## 省庁便り

## 観光庁

### バリアフリー対応に取り組む観光施設を認定する仕組み

高齢者、障害者等の方々が旅行中に利用する宿泊施設、飲食店及び観光案内所で積極的にバリアフリー対応に取り組む施設を観光庁が認定する。【申請開始時期令和3年1月上旬(予定)】

### 第24回「人に優しい地域の宿づくり賞」

実施要領および応募用紙は、「宿ネット」の組合員専用ページよりダウンロードできます。多くの応募をお待ちしております。

▶「宿ネット」組合員専用ページ  
<http://www.yadonet.ne.jp/info/member/>

### ～ 宿泊・サービス産業に向けた “ホスピタリティ”と“フードサービス” 第49回 の商談専門展示会～

## 国際ホテル・レストラン・ショー

会期：2021年2月16日(火)～19日(金)  
 会場：東京ビッグサイト  
 西展示棟1～4ホール 南展示棟1～4ホール

SDGs対応、デジタル技術導入と人手不足対策、地方創生をテーマにした提案など、各ゾーンの展示、セミナーをお見逃しなく。東京ビッグサイト(西展示棟・南展示棟)にて皆様をお待ちしております。

同会場会議棟にて第25回全旅連青年部全国大会(2月17日、18日開催)、第5回旅館甲子園が開催(2月17日)。

HCJ公式ホームページURL:<http://www.jma.or.jp/hcj/>  
 ※招待券(団体来場登録)お問い合わせ先・・・  
 各都道府県旅館組合または全旅連(03-3263-4428)

## 経営ワンポイントアドバイス

### 「まんすりー」経営改善講座

渡邊 清一郎

#### 「悲喜交交は毎度のこと」

2021年が始まった。前の年が経験したことのない禍(わざわい)に圧倒され続け今この瞬間も治まりを見せていないことには心が痛む。いつの時代も期待と不安が綱い交ぜになっているものだが、不安が先行することは改めて悲しいものではある。

しかしよくよく振り返ってみると、私の知る限りどんな時代も潰れる会社もあれば好調な会社もあった。リストラされる人もいればキャリアアップする人もいた。泣き笑いは世の常ではなかったか。

そういう私も20年前、父とともに経営する会社が民事再生法を申請し破綻した。ナンバー2だった私には40億円の連帯保証債務が残った。しかし、多くの方に支えられ必死に前を向いて生きてこられたことで自己破産することなく現在がある。

今年は何となく厳しい。その厳しさは生半可ではない。しかし、顔を上げ足を踏み出す者にとっては好機となる年と信じている。

以下に、年頭にあたっての経営上の注意点をいくつか。詳しくは各々顧問税理士等に確認してほしい。

本年も読者を少しでも勇気づけられる内容を発信してゆきます。

- ① 贈与税の非課税枠を用いた暦年贈与廃止の可能性。実質的増税。
- ② 固定資産税の減免申請期限は2月1日。
- ③ 令和2年度の年末調整はいくつかの変更があり注意が必要。
- ④ 土地の固定資産税の負担軽減措置。
- ⑤ 賃上げ・投資促進税制の見直し。雇用改善に取り組む企業への優遇。
- ⑥ 経営資源集約化税制の創設。
- ⑦ 事業再構築補助金。令和2年度第3次補正予算にて可能性あり。

質問・相談は  
 sero-1117@giga.ocn.ne.jp 携帯(090-3322-7208)  
 または、全旅連事務局(03-3263-4428)までどうぞ。

### 腸内細菌検査、ノロウイルス検査 旅館・ホテル組合員特別価格のご案内

	腸内細菌検査(検便)	ノロウイルス検査
検査項目・方法	サルモネラ菌、腸チフス菌、パラチフスA菌、赤痢菌、腸管出血性大腸菌O-157	RT-PCR法による遺伝子増幅法検査
報告日数	3～5営業日	1～3営業日
料金	※組合員特別価格 300円/1検体(税別)	※組合員特別価格 検査料金 2,950円/1検体(税別) 検査容器代 50円/1検体(税別)
備考	検体送料は、定期的実施分は弊社で負担いたします。追加実施分は、お客様で負担願います。	検体送料は、お客様でご負担願います。(宅配便クール冷蔵指定)

検査申込書ダウンロード [全旅連公式HP「宿ネット」組合員専用ページ](http://www.yadonet.ne.jp/info/member/)  
<http://www.yadonet.ne.jp/info/member/>

お申込・お問合せ JFE東日本ジーエス株式会社 食品衛生調査センター  
 TEL:044-328-2788 FAX:044-333-1655  
<http://www.eisei-chosa.com/>

## 全旅連協定商社会 年頭のご挨拶

全旅連協定商社会には、  
34社の協定商社が加入して  
います。

各商社がそれぞれの専門  
性を活かして旅館・ホテル営  
業に役立つ、有効な商品を取り  
揃えております。

本年もご愛顧賜りますよう  
お願い申し上げます。



株式会社トランスネット

謹賀新年 2021

旧年中は格別のお引立てを賜り厚く御礼申し上げます。  
本年もご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます。

【取扱サービス】

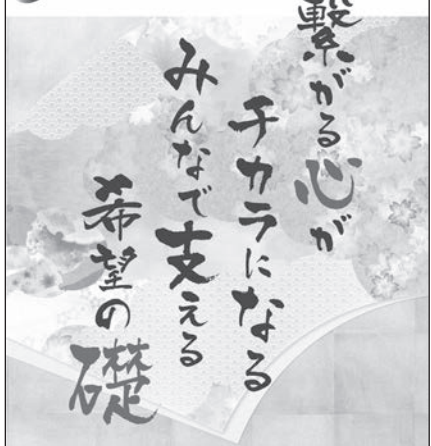
- ① 旅行会社 & 宿泊予約サイト一元管理サービス  
『らく通 with』 (<https://www.raku-2.jp/>)
- ② 勤務シフト自動作成サービス  
『勤務シフト作成お助けマン』  
(<https://www.otasukeman.jp/>)
- ③ デジタルサイネージ『シグナディア』

※詳細は担当までお問合せください

株式会社トランスネット 営業企画部(らく通担当)

TEL: 03-6891-7200

メール: [raku2sales@tni.co.jp](mailto:raku2sales@tni.co.jp)



ソニー生命保険株式会社  
全旅連ソニー生命ライフプランナー会

〒100-8179

東京都千代田区大手町 1-9-2

大手町フィナンシャルシティグランキューブ

TEL:03-5290-6172 FAX:03-5290-6288

## 謹賀新年

本年もよろしく  
お願い申し上げます

**MS&AD**

あいおいニッセイ同和損保

〒150-8488

東京都渋谷区恵比寿 1-28-1

<http://www.aioinissaydowa.co.jp/>

## 至福の眠り



## 謹賀新年

本年もどうぞ  
よろしくお願い申し上げます

**maruhachi** 株式会社 丸八真綿

〒222-0033 神奈川県横浜市港北区新横浜 3-8-12

☎ 0120-4649-08【丸八グループお客様相談室】

## 謹賀新年

旧年中は格別のご厚情をたまわり  
厚くお礼申し上げます

今後とも  
うたうことの楽しさ、感動を  
提供して参ります

本年もどうぞよろしく  
お願い申し上げます



**第一興商**

〒141-8701 東京都品川区北品川 5-5-26

TEL:03-3280-6821 FAX:03-3280-0862



## 謹賀新年

本年も倍旧のご愛顧を賜りますよう  
宜しくお願い致します。

2021年が皆様にとって  
輝かしい年になるよう  
お祈り申し上げます。



株式会社リクルートライフスタイル  
東京都千代田区丸の内1-9-2  
グラントウキョウサウスタワー

## 謹賀新年

旧年中はひとかたならぬご愛顧にあずかり、  
誠にありがとうございました。

本年もより一層のサービス向上を目指し、  
社員一同誠心誠意務めて参ります。

本年もなにとぞ倍旧のご支援のほど  
よろしくお願い申し上げます。

客室・浴室の白木再生事業  
各種機材のセラミックコーティング  
セラミック関連製品の販売

株式会社セラミックテクノロジー

〒414-0055 静岡県伊東市岡 1274-9

0120-680-688 (フリーダイヤル)

## 謹賀新年

本年もよろしくお願いたします。

**JTB  
BUSINESS  
INNOVATORS**

キャッシュレスのことなら  
お任せください!

株式会社 JTB ビジネスイノベーターズ

所在地 東京都港区港南1-6-31 品川東急ビル7F

電話番号 03-5796-5649

WEB <https://product.jtb-jbi.co.jp/>





MG リフォームコンベ最優秀賞受賞 ホテルニュー東北様

## 謹賀新年

本年も宜しく願い申し上げます

[www.misawa.co.jp/yado/](http://www.misawa.co.jp/yado/) ミサワホテルリフォーム

ホテル旅館リフォーム実例 リニューアル公開中

0120-398-330

MISAWA **ミサワリフォーム**  
〒113-0833 東京都新北区西新宿2丁目1番1号



あらゆるニーズに  
お応えします、  
ご連絡ください！

**コジマ**  
IBC CAMERA GROUP

法人・企画管理室

ネットでもご相談ください

原 智一

コジマ法人 検索

〒171-0021

東京都豊島区西池袋3-20-13 池袋西口共同ビル8階

TEL: 03-6907-3116 FAX: 03-6907-2996



旧年中は格別のお引き立てを賜り厚く御礼申し上げます  
本年も倍旧のご愛顧の程お願い申し上げます

令和3年 元旦

**Rakuten Travel**

楽天株式会社 コマースカンパニー

プレジデント **武田 和徳**

トラベル&モビリティ事業長 **高野 芳行**

〒158-0094 東京都世田谷区玉川14-14 楽天クリムゾンハウス

## 旅館・ホテル向け団体保険制度

# 「全旅連保険」

新型コロナウイルス感染拡大の影響を受けられている組合員の皆様に心よりお見舞い申し上げます。  
今後も皆様の安心と安全をご提供すべく努力して参ります。  
引き続き宜しく願い申し上げます。

※「全旅連保険」の詳細につきましては  
代理店:全旅連事業サービス  
☎0120-087-484までお問合わせください。



**東京海上日動**

TOKIO MARINE NICHIDO

旅行業営業部 営業第一課

〒104-0061 東京都中央区銀座5-3-16



今こそ、  
音楽の  
チカラ。

ココロのリニューアル。あけていこう。  
**JOYSOUND**

旧年中は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。  
皆様のご健勝と益々のご発展を心よりお祈り申し上げます。

ブラザー工業(株)グループ

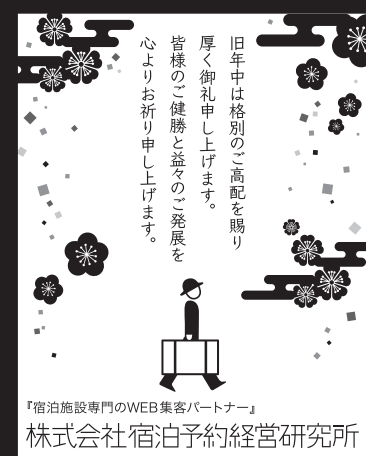
株式会社エグシング

全旅連協定商社

☎0120-982-029

〒105-0011 東京都港区芝公園2-4-1 芝パークビル館 8F

受付時間: 10:00-17:00 ※土日祝日を除く



旧年中は格別のご高配を賜り  
厚く御礼申し上げます。  
皆様のご健勝と益々のご発展を  
心よりお祈り申し上げます。



「宿泊施設専門のWEB集客パートナー」  
**株式会社宿泊予約経営研究所**

〒220-8120

神奈川県横浜市西区みなとみらい2-2-1

横浜ランドマークタワー 20F

TEL: 045-227-6505

謹んで  
新年のお慶びを  
申し上げます

旧年中は格別のご厚情を賜り厚く御礼申し上げます。  
本年も変わらぬご愛顧の程宜しくお願ひ申し上げます。  
令和三年 元旦

〒140-8601  
東京都品川区東品川一丁目三番十号  
株式会社 JTB 代表取締役社長執行役員

山北 栄二郎



## 謹賀新年

旧年中は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。  
本年もご愛顧賜りますよう、お願ひ申し上げます。

旅館\*ホテルで **おしごと.net**

全旅連求人サイトサポートセンター

R Solutions HR ソリューションズ株式会社

<https://ryokanhotel-job.net/>

TEL: 03-3548-8749 FAX: 03-3548-8864



## 謹賀新年

旧年中は格別のご愛顧を賜り厚く御礼申し上げます。  
今後とも何卒よろしくお願ひ致します。

株式会社 三洋

業務用寝具サブスクリプション

**COMFORT GREEN**

機能設計できる羽毛ふとん 月額160円~



# 謹賀新年

2021

旧年中の格別のお引き立てに  
厚く御礼申し上げます。  
本年も組合員様の益々  
ご繁栄をお祈り申し上げます。



株式会社エス・ワイ・エス  
SYS <https://www.sys.ne.jp/>

〒107-0062 東京都港区南青山5-10-2 第2九曜ビル3F  
TEL 03-3486-1070 FAX 03-3486-1071

# 謹賀新年

平素は格別のご高配を賜りありがとうございます。  
本年度もよろしくお祈り申し上げます。



組合員向け各種損害保険と  
リスク・コンサルティングの  
ご用命は弊社まで！！

AIG損害保険株式会社

〒105-8602 東京都港区虎ノ門4-3-20 神谷町MTビル  
[www.aig.co.jp/sonpo](http://www.aig.co.jp/sonpo)

# 謹賀新年

旧年中は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。  
皆様のご健勝と益々のご発展を心よりお祈り申し上げます。  
本年も変わらぬお引き立ての程、宜しくお祈り申し上げます。

株式会社シーナッツ  
代表取締役社長 山田 英樹  
〒108-0023 東京都港区芝浦三丁目二番七号  
住友不動産田町ビル4階  
電話 〇三・六八三五・八四二〇(代表)



宿泊施設の 宿泊施設による 宿泊施設のための 予約・販売管理システム  
シーナッツ で 検索



# 謹賀新年

日本テクノは、本年も電気に真摯に向き合い、  
さらなる付加価値の追求と改善を重ね、  
日本一のアシストサービスを目指します。  
電気的安全・安心と安定供給に向け、  
新たな一年を進んでまいります。

日本テクノ株式会社  
〒163-1651 東京都新宿区西新宿1-25-1 新宿センタービル51階  
TEL 03-5909-5389 FAX 03-5909-5379



# 謹賀新年

旧年中は格別のご愛顧を賜り、  
誠にありがとうございました。  
ご期待にお応えできるサービス  
提供ができるよう、今後も社員  
一同邁進して参ります。  
本年もなにとぞ宜しくお祈り申  
申し上げます。

ヤフー株式会社  
〒102-8282 東京都千代田区紀尾井町1-3  
東京ガーデンテラス紀尾井町 紀尾井タワー

# 謹賀新年



since 2002

昨年中は格別のご用命を賜り厚く御礼申し上げます。  
本年もよろしくお祈り申し上げます。

リゾートホテル・旅館向け  
人材派遣/人材紹介サービス

株式会社ダイブ



# 謹賀新年

Trip.com グループは日本の魅力を世界に発信いたします  
～お客様の「あらゆる旅を最高に」するため、日本の皆様と共に～

- 「安心宿泊施設」基準を満たしたお宿様に、パナー掲載料を無償提供
- お食事内容や旅館での宿泊体験などを魅力あふれる動画で発信
- 双方向性のある観光 DX と自治体とのコラボプロモーション

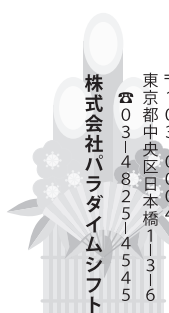


株式会社 Trip.com International Travel Japan  
《オフィス拠点》  
東京 | 札幌 | 仙台 | 名古屋 | 大阪 | 福岡 | 那覇  
《問い合わせ先》  
Mail: Japan\_dc@Ctrip.com Tel: 03-6373-0800  
宿泊施設様専用サポート・年中無休日本語対応  
Tel: 03-4376-5007

Trip.com 携程旅行 Skyscanner 去哪儿旅行



マーケティングクラウドシステム  
クチコミ分析から価格調査



新年明けましておめでとうございます。  
旧年中は格別のご高配を賜り厚く御礼を申し上げます。  
皆様のご健勝とますますのご発展を心よりお祈り申し上げます。  
本年も変わらぬお引き立ての程、宜しくお祈り申し上げます。

株式会社パラダイムシフト  
〒103-0004 東京都中央区日本橋1-3-16  
☎03-4825-1454

# 謹賀新春

旧年中は格別のお引き立てを賜わり  
ありがとうございます。  
本年もご愛顧の程よろしくお祈り申し上げます

温泉浴槽  
湯守り

- ・浴槽温度を常時適温制御。
- ・温度センサーは有線、無線の2タイプ。
- ・異常を感知した場合、警報を出力。
- ・インターネット経由でスマホやタブレット、PCから浴槽温度確認を可能。

サンミツシステム  
施設FREEWi-FiとQRコードを利用した見える化

空いてるとき 混雑のとき

SHOEI 株式会社 ショウエイ  
<https://www.shoei-roka.co.jp/>  
Tel: 044-589-1601  
本社 〒211-0032 神奈川県川崎市幸区新川崎2-6  
E-Mail: shoei@shoei-roka.co.jp

- 関西支店 077(51)0340
- 岩手営業所 0194(23)1300
- 山梨営業所 055(225)3435
- 仙台営業所 022(73)48321
- 広島営業所 082(87)7040
- 岡山営業所 084(95)44225
- 福岡営業所 0948(20)5116
- 静岡営業所 053(84)37010
- 札幌支店 011(815)4618

# 謹賀新年

“初期費用ゼロ”の  
レンタルサービスで、業務用設備の  
導入をサポートして参ります。  
本年もよろしくお願ひ申し上げます。



ウイルス  
対策に  
おすすめ!

光触媒 除菌脱臭機  
**TURNED X**  
ターンド・ケイ KL-W01

株式会社ネクシーズ  
TEL 0120-945-709 www.nexyz.jp



謹んで新年のご挨拶を  
申し上げます。  
本年も宜しくお願ひ  
申し上げます。

取扱商品

エレベーター設備  
保守・管理



ビルを、まるごと、心地よくする。

三菱電機ビルテクノサービス株式会社  
http://www.meltec.co.jp

# 謹賀新年

謹んで新年のご挨拶を申し上げます。  
旧年中は格別の御高配を賜り  
厚く御礼申し上げます。

ダイケン健やかおもては  
全て抗菌仕様です。



標準布  
(18時間後)

健やかおもて  
(18時間後)

JIS L 1902に準拠し、  
抗菌試験を実施した結果、  
抗菌効果があることが  
確認されています。

大建工業株式会社  
https://www.daiken.jp/

# 謹賀新年

旧年中は格別のご高配を賜り、  
厚く御礼申し上げます。

本年も、Webの力で宿泊・観光業界を盛り上げ、  
「日々成長」をスローガンに社員一同、益々精進して参ります。  
どうぞ宜しくお願いいたします。

予約プロ盤

pricon  
P.R.I.C.O.N. プリコン

abilive ONE

ZEKKEI Japan

honyak

abilive promotion inc.  
TOTAL PROMOTION



■東京本社 TEL 03-6712-6018  
東京都渋谷区神宮前6-35-3 コープオリンピア7F  
■名古屋本社 TEL 052-262-8041  
愛知県名古屋市中区栄5-28-12 名古屋岩倉ビル12F  
全国12支店・海外4支店でサポート

# 謹賀新年

旧年中は格別のご高配を賜り、  
厚く御礼申し上げます。



旅館・ホテルのリニューアルや、  
新築・造園工事など、お任せください。

◆住友林業株式会社  
◆住友林業ホームテック株式会社  
〒100-8270 東京都千代田区大手町一丁目3番2号  
経団連会館  
TEL: 03-3214-2535 FAX: 03-3214-3861  
担当: 建築市場開発部 細田・藤山

# FUJIIRYŌKI

## 謹賀新年

昨年は、格別のご高配を賜り  
厚く御礼申し上げます。本年も、  
「一歩二歩三歩踏みしめて」  
お客様の健康づくりに貢献してまいります。  
何卒、倍旧のご支援のほど、  
宜しくお願ひ申し上げます。



株式会社フジ医療器 東京ショールーム

〒108-0023 東京都港区芝浦3-2-16 田町イーストビル1階  
TEL: 03-3769-6600 FAX: 03-3769-6601

フジ医療器ホームページ http://www.fujiryoki.co.jp

# 謹賀新年

本年もよろしく  
お願ひ申し上げます

電気料金見直してコスト削減!

ミツウロコでんき

試算希望の方はフリーダイヤルまで  
TEL 0120-983-037

株式会社ミツウロコヴェッセル

# 謹賀新年

旧年中は大変お世話になりました。  
本年もよろしくお願ひ申し上げます。

代表取締役社長 林垣 恵太

「かんざしシリーズ」は  
全国3,500超の導入実績がある  
Web管理業務効率化ツールです。

かんざしクラウド/くちこみクラウド  
ぜにがたクラウド/クラウド転送セッション  
かんざしWEDDING/CloudPMS  
クラウド商談どこでもショーバイ



株式会社かんざし www.kanxashi.co.jp

東京都千代田区神田神保町3-2-6 丸元ビル3F  
TEL 03-6261-7447 FAX 03-6261-7448



## お知らせ

次号3月号は、令和3年  
3月1日の発行となります。

※本号は1・2月合併号です。  
2月1日の発行はありません。

全旅連協定商社会名簿

協 賛	(株) トランスネット	ホテル旅館向け各種インターネットソリューション販売	〒101-0024 東京都千代田区神田和泉町1-3-1 三恵ビル8F 営業企画部 廣重 隆	TEL 03-6891-7200 FAX 03-6686-1039
	ソニー生命保険(株)	生命保険コンサルティング他	〒100-0004 東京都千代田区大手町1-7-2 東京サンケイビル31F 東京中央LPC第3支社部長 中野秀嗣	TEL 03-4334-5203 FAX 03-4334-5213
	あいおいニッセイ同和損害保険(株)	損害保険	〒150-8488 東京都渋谷区恵比寿1-28-1 マーケット開発部 市場開発室 経営支援センター 担当部長 渡辺 恵一郎	TEL 03-5789-6354 FAX 03-5789-6449
	(株) 丸八真綿	丸八真綿寝具販売他	〒321-0982 栃木県宇都宮市御幸ヶ原町81-7 ホテル旅館事業部 副課長 玉木信安	TEL 028-663-6166 FAX 028-663-6238
	(株) リクルートライフスタイル	旅行雑誌じゃらん、じゃらん.net等	〒100-6640 東京都千代田区丸の内1-9-2 グラントウキョウサウスタワー 旅行営業統括部 営業推進部 営業企画グループ 酒井宏明	TEL 03-6835-6240 FAX 03-6834-8784
	(株) セラミックテクノロジー	客室木部白木再生、各種浴場等の各種再生	〒414-0055 静岡県伊東市岡1274-9 松坂博行	TEL 0557-48-6026 FAX 0557-38-6557
	ミサワホーム(株)	旅館ホテル客室等のリフォーム・新築	〒163-0833 東京都新宿区西新宿2-4-1 新宿NSビル 法人営業部 法人推進課 早川唯克	TEL 03-3349-8044 FAX 03-4570-5668
	(株) 第一興商	カラオケ機器(DAM)音響・映像関連機器	〒141-8701 東京都品川区北品川5-5-26 営業統括本部 特販営業部 営業2課 エリアマネージャー 関口雅弘	TEL 03-3280-6821 FAX 03-3280-0862
	(株) コジマ	家電製品全般	〒171-0021 東京都豊島区西池袋3-28-13 池袋西口共同ビル8階 営業本部営業部 法人営業室 主任 原 智一	TEL 03-6907-3116 FAX 03-6907-2996
	(株) エクシング	カラオケ機器販売(JOYSOUND,UGA)音響・映像関連機器	〒105-0011 東京都港区芝公園2-4-1 芝パークビルB館8F 営業本部 直販営業部 担当副部長 近藤美佐雄	TEL 0120-141-224 FAX 03-6848-8186
	東京海上日動火災保険(株)	旅館賠償責任保険	〒104-0061 東京都中央区銀座5-3-16 旅行業営業部 営業第一課 副主任 佐々木可菜	TEL 03-5537-3491 FAX 03-5537-3471
	AIG損害保険(株)	組合員向各種損害保険	〒105-0001 東京都港区虎ノ門4-3-20 神谷町MTビル6F 中小企業セグメント営業部 アソシエーション開発推進ユニット 大平美菜子	TEL 03-6848-8835 FAX 03-6689-2025
	楽天(株)	予約サイト楽天トラベル等	〒158-0094 東京都世田谷区玉川1-14-1 楽天クリムゾンハウス トラベル事業 国内営業部 ジェネラルマネージャー 永富文彦	TEL 050-5817-3369 FAX 03-6670-5253
	(株) 宿泊予約経営研究所	web集客コンサルティング	〒220-8120 神奈川県横浜市西区みなとみらい2-2-1 横浜ランドマークタワー20F 新規営業本部 営業推進室 統括マネージャー 北園勇人	TEL 045-227-6505 FAX 045-227-6507
	(株) シーナッツ	予約・販売管理システムTL-リンカーン	〒108-0023 東京都港区芝浦3-12-7 住友不動産田町ビル4階 システムソリューション本部 営業G 宮崎恵利香	TEL 03-6835-8420 FAX 03-5476-8898
	(株) JTB(るるぶトラベル)	宿泊予約サイトるるぶトラベル	〒140-8602 東京都品川区東品川2-3-11 JTBビル15階 Web販売部 戦略担当部長 伊藤 清	TEL 03-5796-5666 FAX 03-5796-5986
	ヤフー(株)	「Yahoo!トラベル」による集客支援提案	〒102-8282 東京都千代田区紀尾井1-3 東京ガーデンテラス紀尾井町 紀尾井タワー 予約統括本部 営業本部トラベル営業部 森 浩一	TEL 03-6898-3466 FAX 03-6685-0080
	(株) JTBビジネスインベーターズ	クラウド型業務システム、自社HP予約決済システム、外貨取扱支援など	〒108-0075 東京都港区港南1-6-31 品川東急ビル7階 営業推進部 営業推進ユニット ユニット長 宇留島博史	TEL 03-5796-5649 FAX 03-5796-5690
	(株) ネクシーズ	LED照明、業務用冷蔵庫、空調などの省エネ素材のレンタル事業	〒150-0031 東京都渋谷区桜丘町20-4 ネクシーズスクエアビル 業務本部 営業企画課 佐々木龍	TEL 03-6415-1210 FAX 03-3770-2307
	(株) エス・ワイ・エス	自社HP予約エンジン「OPTIMA」 宿泊料金比較サイト連携サービス「DRS」	〒107-0062 東京都港区南青山5-10-2 第2丸耀ビル3F 営業部 若島直人	TEL 03-3486-1070 FAX 03-3486-1071
	(株) Ctrip International Travel Japan	中国インバウンド予約サイト「Ctrip」	〒542-0085 大阪府大阪市中央区心斎橋筋2-4-9 戎橋ビル9階 ホテル事業部 統括部長 有田壮志	TEL 06-6210-2367 FAX 06-6210-2369
	日本テクノ(株)	高圧電気設備保安管理・点検 電気料金削減コンサルタント	〒163-0651 東京都新宿区西新宿1-25-1 新宿センタービル51階 営業推進部 MC・東日本営業課 係長 相川 淳	TEL 03-5909-5389 FAX 03-5909-5379
	(株) パラダイムシフト	オールインワン業務支援ソフト「レップチェッカー」	〒103-0004 東京都中央区東日本橋1-3-6 パラダイムシフトビル 営業部 部長 古瀬路里	TEL 03-5825-9970 FAX 03-5825-9971
	(株) アビリブ	WEBサイト制作、自社HP予約エンジン「予約プロプラス」	〒460-0008 愛知県名古屋市中区栄5-28-12 名古屋若宮ビル12F 西日本営業部 野邊紗夕香	TEL 052-262-8041 FAX 052-262-8042
	住友林業(株)	旅館・ホテルリフォーム 新築、造園	〒100-8270 東京都千代田区大手町1-3-2 経団連会館 住宅・建築事業本部 市場開発部 副部長 細田譲二	TEL 03-3214-3860 FAX 03-3214-3861
	(株) ミツウロコヴェッセル	高圧電気、動力(低圧)電気、従量電灯電気の販売	〒104-0031 東京都中央区京橋3-1-1 東京スクエアガーデン 電力・都市ガス営業部 課長 石井万正	TEL 03-3275-6316 FAX 03-3275-6354
(株) かんざし	OTAプラン作成等一括管理「かんざしクラウド」 OTA「ちこみ」一括管理「ちこみクラウド」	〒101-0051 東京都千代田区神田神保町3-2-6 丸元ビル 3F セールス本部 宿泊セールスチーム チーフマネージャー 神山真一郎	TEL 03-6261-7447 FAX 03-6261-7448	
(株) 三洋	寝具(掛け布団・マットレス)のレンタル	〒150-0021 東京都渋谷区恵比寿西2-8-10 ORIX恵比寿西ビル3F コンフォートグリーン事業部 営業主任 山本宜央	TEL 03-5459-2330 FAX 03-5459-2340	
(株) ショウエイ	浴場用ろ過装置と省エネシステムおよび見える化	〒212-0032 神奈川県川崎市幸区新川崎2-6 営業1課 課長 長谷川秀法	TEL 044-589-1601 FAX 044-589-1602	
大建工業(株)	機械すきと紙材の量	〒101-8950 東京都千代田区外神田3-12-8 住友不動産秋葉原ビル 量材部 得永昭弘	TEL 03-6271-7791 FAX 03-5296-4064	
HRソリューションズ(株)	求人情報掲載サイト「旅館ホテルでおしごと.net」	〒103-0023 東京都中央区日本橋3-10-5 オンワードパークビルディング10F 企画統括室 藤本英樹	TEL 03-3548-8212 FAX 03-3548-8864	
(株) ダイブ	旅館・ホテル向け人材サービス「リゾートバイトダイブ」	〒160-0022 東京都新宿区新宿2-8-1 新宿セブンビル10F 取締役 山本拓嗣	TEL 03-6311-9833 FAX 03-5656-9459	
推 奨	三菱電機ビルテクノサービス(株)	エレベーター設備・管理	〒116-0002 東京都荒川区荒川7-19-1 首都圏第一支社 業務部 参事 正村宗一郎	TEL 03-3803-7319 FAX 03-3803-5234
	(株) フジ医療器	マッサージチェア	〒108-0023 東京都港区芝浦3-2-16 田町イーストビル1F 商経営業部 企業担当ユニット 鈴木哲治	TEL 03-3769-6600 FAX 03-3769-6601